資料4-1

インドネシア水インフラセミナー配付資料①



Optimal Solutions for Promoting Sewerage Projects ~Kitakyushu's Experience & Know-how~





30 Jan 2014 Water and Sewer Bureau, City of Kitakyushu





<u>Recovery from "Sea of Death"</u> (Now home to 110 types of sea life)

-GDP: 3.5 trillion yen

Improvements in Water Quality (Murasakigawa River)

Dramatic environmental rebirth with more than 40 years of improvements to the sewerage system









Ayu living in clear waters

P2

International Environmental Cooperation (Water and Sewerage)

Transfer of technology, experience and know-how acquired through the process of the city's environmental rebirth

Experts dispatched: 159 experts to 13 countries (FY 1990-2012) Visiting trainees: ~3,700 trainees from 100+ countries **Phnom Penh Miracle** (1996 ⇒2006) Water supply diffusion rate: 25%⇒90% Water supply time: 10h⇒24h % of non-revenue water: 72%⇒8%

Exchange between Indonesia and Kitakyushu (Sewerage)







Formal mayors visit/Local training

Signing of MoU on eco-partner cities with Surabaya



Presentation at seminar (Jakarta)

Recommendations for sewerage system improvement plan (Surabava)

P4

International Recognition

- •1990 Received the Global 500 Award from UNEP (1st local government in Japan)
- •1992 Received Local Governmental Honours at the Rio Summit (only city in Japan)



Selected as OECD Green Growth Model City (June 2011)



Selected cities:

- Paris, France
- ·Chicago, USA
- Stockholm, Sweden
- **Kitakyushu, Japan** (Only city in Asia)

OECD assessment

It is meaningful that Kitakyushu's policies can be launched at the global level.

Sewerage System in Kitakyushu

Invested

40 years & JPY 600 billion (JPY 91 billion spent by the time coverage reached 50%)

[History]

- •Feb 1963 Kitakyushu formed ⇒ <u>Sewerage system launched</u>
- July 1963 Kogasaki STP started operations
- •Mar. 1976 50% of population receiving sewerage services
- •Mar. 2005 4,000 km of sewers constructed
- •Mar. 2006 99.8% of population receiving sewerage services (effectively complete)

※ Flood control achievement rate 70.3% (Mar. 2013)



Kitakyushu's Know-how



*Potential for application in Indonesia





Information sharing (hazard map, web)



Residents' activities (setting water stop gates, sand bags)

P9

(2) Effective Facility Improvements

Stepwise approach to adoption of interceptors

Phase-1: Main Sewer (Interceptor), Pumping Station & WWTP

- Phase-2: Lateral Sewer & House Connection
- Future : Upgrading sewerage service Separate sewer system & sewer rehabilitation



* Particularly effective for DKI Jakarta as it undergoes urbanization

P10

Impacts of Sewage Interceptor Systems

Cost control	

- Appearance of early effects of development
- Excellent workability

[Kitakyushu's Solutions] Develop improvement plans Practical use of existing drainage

- Connect to main sewer
- Improve existing drainage
- Maintenance



: combined sewerage system area

%Kitakyushu's achievements: 3,422ha

③ Project Management



P12

Sound Business Management Practices



Sound management practices to facilitate the promotion of sewerage projects



④ Public Awareness Techniques

- Creation of PR materials (pamphlets, web)
- Organize events
- Information sessions for residents

<Good practice in Kitakyushu>









Organization of events

PR pamphlet

Information sessions for residents





Environmental education for children



(5) Training in Kitakyushu

Diverse training menu

<Features>

- Comprehensive coverage of sewage works
 - ⇒ Planning, design, O&M, business management, public awareness, etc.
- Curriculum developed according to needs
 - ⇒ Designed considering position/rank, knowledge level, training period, etc.
- Importance attached to practicality
 - ⇒ Transfer of Kitakyushu's know-how that can be immediately useful

<Lectures>





<Actual Practice>













Fundamental Training Menu in Kitakyushu

Category	Main theme	Target	Term (weeks)	Main purpose
Basic training	Outline	Beginner	2	Understand general framework of sewage works
Practical training	Maintenance	Practitioner	4	Improve O&M efficiency
	Design		4	Understand facility design techniques
	Business management		2	Optimize project management
Inspection training	Expand knowledge	Managers	2-3	Understand state of sewerage systems in Japan, apply to home country
				P16

Site Visits (1): Sewage Treatment Plants

Energy savings & energy creation at STP



P17

Site Visits 2: Environmental Facilities

• Reducing CO₂ emissions under "Future City" Kitakyushu Initiative



Showcase of an Advanced Water Recycling System

UF+RO MEMBRANE

WATEE



Site Visits ③: Other Cities





Welcome to Kitakyushu







Kitakyushu's Actions

Kitakyushu satisfies diverse needs related to water with the cooperation of private businesses and the support of the national government.





Thank you for your attention!

Kitakyushu's experience and know-how on sewerage management can be applicable to Indonesia.



http://www.city.kitakyushu.lg.jp/



Reference

Development of Sewerage Service Area





Development of Hiagari Sewage Treatment Plant

Development of Kitakyushu's Sewerage System

•Kitakyushu's sewerage system: Construction started in 1963

(Priority roles)

•Storm water drainage •Flush toilet

Transition from pit latrines to flush toilets with move to modern lifestyles

City Center

Combined sewerage system started in city center where sewerage services were urgently required. The reasons for this are as follows:

- Lower cost than constructing separate sewers
- Difficult to construct due to traffic congestion & limited pipe space
- Private sewers are combined sewers



Residential Area

Separate sewerage system constructed because:

- Storm water drainage systems were mostly in place
- Collaboration could be carried out with housing development projects

Consequently, Kitakyushu was able to smoothly and successfully construct the city's sewerage system

Results of City Development: Murasakigawa River Today



Environmental Museum of Water



Environmental Museum of Water











Selamat detang ke Jepang !!





Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

2. Solution of Hitachi, Ltd.

- a. Membrane Bio-Reactor
- b. Decentralized Wastewater Treatment Plant
- c. Injection of treated sewage
- d. Remix Water

© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 2



Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

- 2. Solution of Hitachi, Ltd.
 - a. Membrane Bio-Reactor
 - b. Decentralized Wastewater Treatment Plant
 - c. Injection of treated sewage
 - d. Remix Water

1.1. Hitachi's Water Business



© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 4

HITACHI

Inspire the Next







HITACHI

Inspire the Next



1.4. Track Record of Large Sewage Treatment Plant

Malaysia Project

Modernization of Five (5) Sewage Treatment						
Plant Name	Populatio n (person)	Capacity (m³/day)				
1) Bunus	352,000	87,000				
2) Pantai	377,000	93,000				
3) Bandar Tun Razak	100,000	25,000				
4) Puchong	150,000	37,000				
5) Southern Klang Valley	24,000	5,400				
Total	1,003,00 0	247,400				
CORPORT OF SIL						

1)Bunus STP

<Before Construction>

- Population : 85,000
- Capacity : 19,000 m³/day
- Process : Oxidation pond



<After Construction>

- Population : 352,000
- Capacity : 87,000 m³/day
- Process
- : Conventional Activated
 - Sludge Process © Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 7

1.4. Track Record of Large Sewage Treatment Plant

HITACHI Inspire the Next

2) Pantai STP











5) Southern Klang Valley STP



© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 8



Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

2. Solution of Hitachi, Ltd.

- a. Membrane Bio-Reactor
- b. Decentralized Wastewater Treatment Plant
- c. Injection of treated sewage
- d. Remix Water



© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 10

a.1. Outline of Membrane Bio-Reactor

HITACHI Inspire the Next

General Flow Diagram of MBR





Application • Spray Pond (Max height: 150m) • For cooling tower

© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 14

HITACHI Inspire the Next

HITACHI

Inspire the Next

Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

2. Solution of Hitachi, Ltd.

- a. Membrane Bio-Reactor
- b. Decentralized Wastewater Treatment Plant
- c. Injection of treated sewage
- d. Remix Water





- Very low CAPEX of constructing network
- No leakage in network and no environmental damage

b.3. Track Record of Compact Membrane Bio-Reactor

HITACHI Inspire the Next

More than 50 contracts in the world



HASRE, Dubai, UAE (500m3/d×2)



ACC, Dubai, UAE (250m3/d)



HASRE, Dubai, UAE (500m3/d×5)



Dubai,UAE (250m3/d) © Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 18



Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

2. Solution of Hitachi, Ltd.

- a. Membrane Bio-Reactor
- b. Decentralized Wastewater Treatment Plant

c. Injection of treated sewage

d. Remix Water

c.1. Injection of treated sewage into underground

HITACHI Inspire the Next





Contents

1. Introduction of Hitachi, Ltd.

2. Solution of Hitachi, Ltd.

- a. Membrane Bio-Reactor
- b. Decentralized Wastewater Treatment Plant
- c. Injection of treated sewage
- d. Remix Water

d.1. Disadvantage of conventional desalination plant

Conventional desalination plant have two demerits

- 1. High OPEX (especially electricity cost)
- 2. Salinity of brine causes environment damage in sea water



© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved. 22





Ecofriendly is equals to sea water level

High Two years operation experience





Terima kasih !!



Thank you very much!!

Please feel free to contact us



Hitachi, Ltd.

Name: Nobuo Yamauchi

Email: nobuo.yamauchi.ck@hitachi.com

5-2, Higashi-Ikebukuro 4-Chome, Toshima-ku, Tokyo 170-8466, Japan

Tel: +81-3-5928-8233

Fax: +81-3-5928-8726

PT. Hitachi Plant Technologies Indonesia

Name: Takashi Sato (President Director)

Email: takashi.sato.xa@hitachi.com

12th Fl., Menara Bank Danamon, Jl. Prof. Dr. Satrio, Kav E 4 No. 6

Mega Kuningan, Jakarta 12950, Indonesia

Tel: +62-21-5799-2201 Fax: +62-21-5799-2203

© Hitachi, Ltd. 2014. All rights reserved.